

Fast&Lock 600

Kit alzata per trabattello in alluminio

- Aluminium extension kit for scaffolding
- Kit d'extension en aluminium pour échafaudage
- Kit de extensión de aluminio para andamios
- Kit de extensão de alumínio para andaimes
- Set zum Aufstocken von Aluminiumgerüst



VIDEO



Si monta sopra
al trabattello
Fast&Lock 400

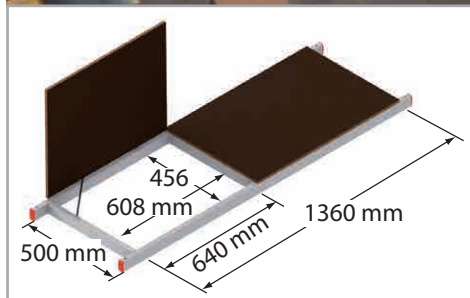
It can be mounted only
on Fast&Lock 400
Scaffolding

Ne peut être utilisé
qu'avec l'échafaudage
Fast&Lock 400

Solo se puede utilizar con
andamios Fast & Lock 400

Solo se puede utilizar con
andamios Fast & Lock 400

Zur Montage auf das
Gerüst Fast&Lock 400



Sistema **brevettato** di
bloccaggio dei tiranti,
configurazione rapida.

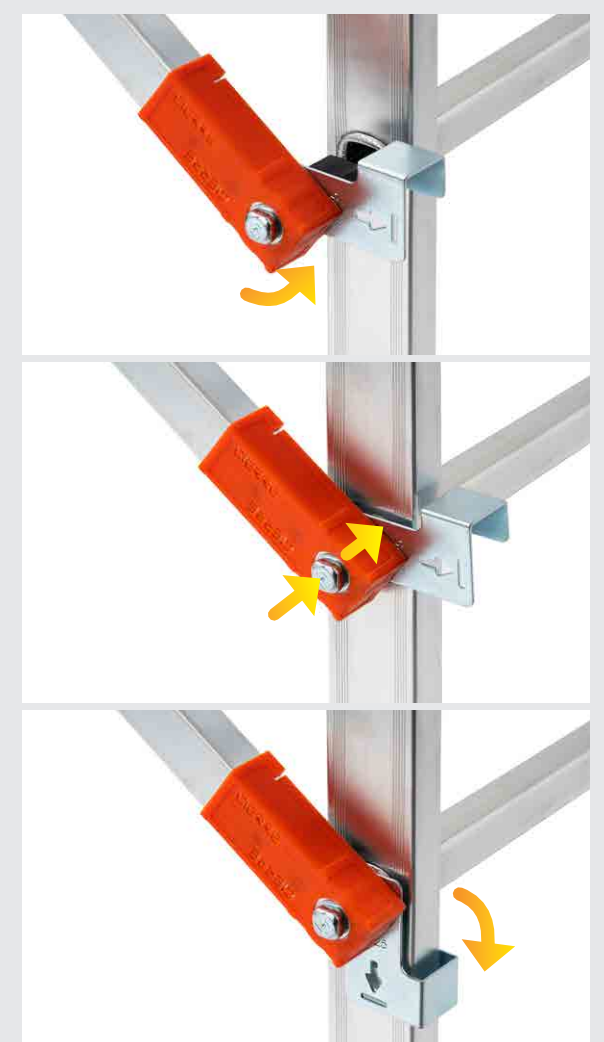
Patented locking system, for fast
assembling.

Système de verrouillage breveté,
montage rapide.

Sistema de bloqueo patentado,
montaje rápido.

Sistema de travamento
patenteado, montagem rápida.

Patentiertes Verriegelungssystem
für schnelle Montage.



**Tiranti completamente
premontati.**

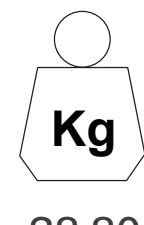
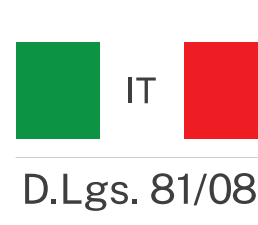
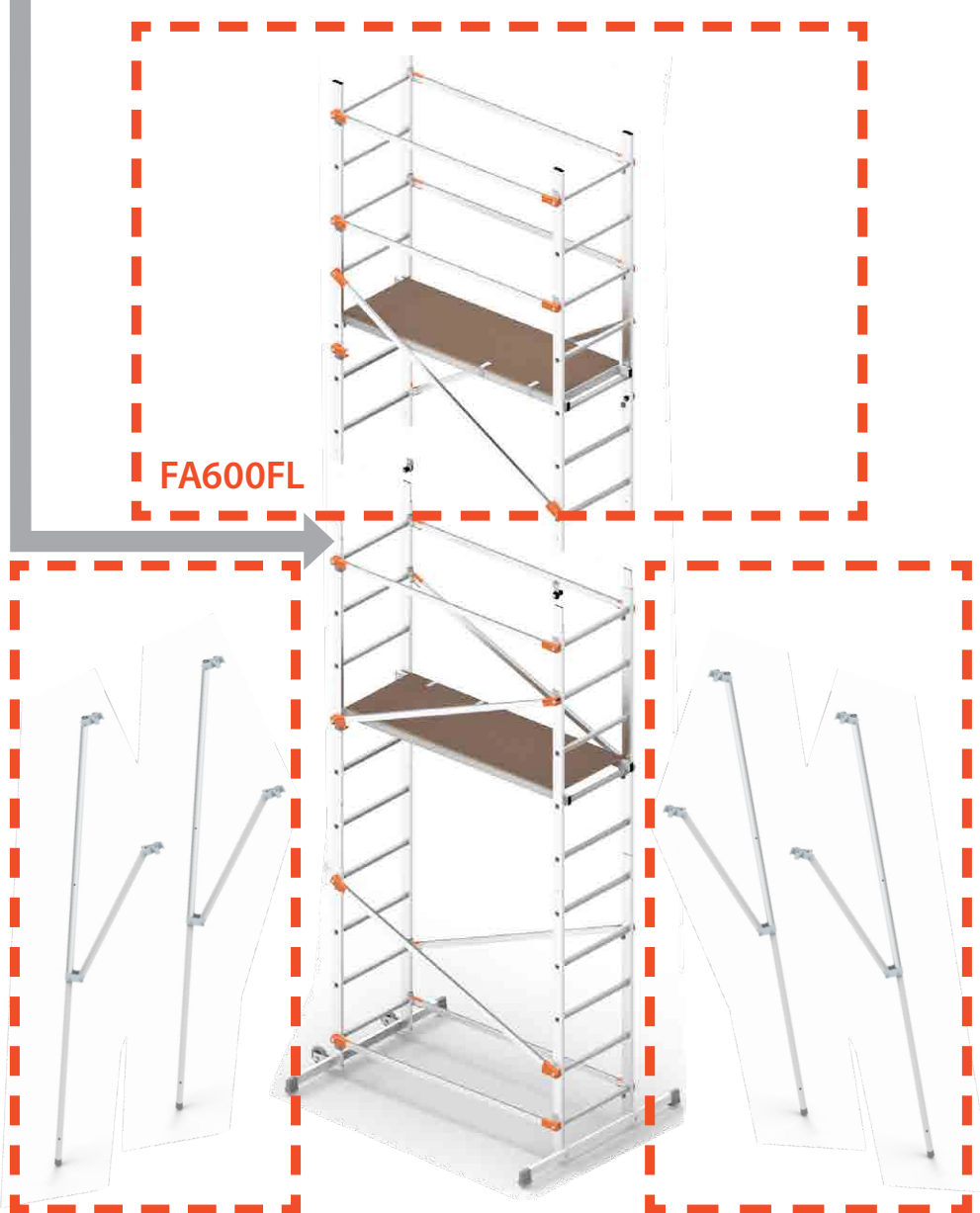
Completely pre-assembled tie
rods.

Tiges de lien entièrement
pré-assemblées.

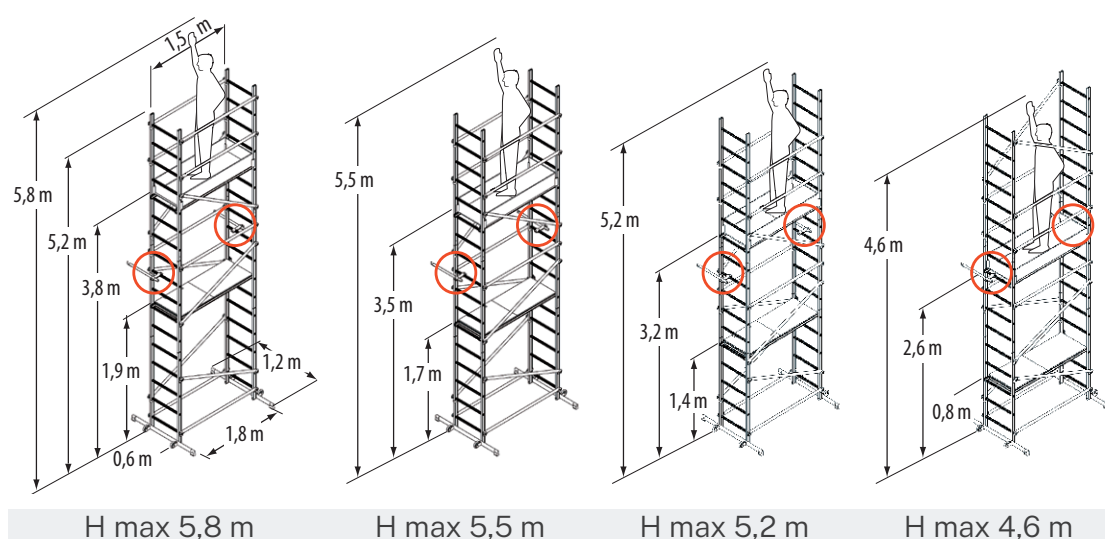
Tirantes completamente
premontados.

Tirantes completamente
pré-montados.

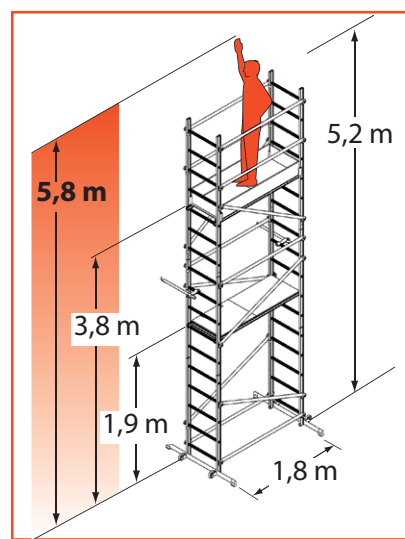
Komplett vormontierte
Spurstangen.



Configurazioni di utilizzo - Usage configurations - Configurations d'utilisation - Configuraciones de uso - Configurações de uso - Benutzungskonfigurationen



*LE DIMENSIONI SI RIFERISCONO
AL MODELLO FAST&LOCK 400 +
FAST&LOCK 600
The dimensions refer to the Fast
& Lock 400 + Fast & Lock 600
model
Les dimensions se réfèrent au
modèle Fast & Lock 400 +
Fast & Lock 600
Las dimensiones se refieren al
modelo Fast & Lock 400 +
Fast & Lock 600
As dimensões referem-se ao
modelo Fast & Lock 400 +
Fast & Lock 600
Die Maße beziehen sich auf das
Modell Fast&Lock 400 +
Fast&Lock 600



CONSERVA SEMPRE IL MANUALE D'USO E MANUTENZIONE - VEDI RETRO
RICICLA CORRETTAMENTE I MATERIALI D'IMBALLO

			Raccolta differenziata: PLASTICA	Waste sorting: PLASTIC
			Raccolta differenziata: CARTA	Waste sorting: PAPER

Attrezzatura per lavori a bassa quota - Low-altitude work equipment - Ausrüstung für Arbeiten in geringer Höhe - Equipo de trabajo a baja altitud - Equipamento de trabalho de baixa altitude - Ausrüstung für Arbeiten in geringer Höhe

GIERRE s.r.l. a socio unico
Via 1° Maggio, 1 e 6
23854 Olginate (LC) - Italy

www.gierrescale.com



Azienda con Sistema
di Gestione Qualità
certificato secondo la
norma UNI EN ISO 9001:2015

Fast&Lock 600

How to assembly - Notice de montage - Manual de instrucciones
Instruções para a montagem - Aufbauanleitung

Pre-assembled locking system
Fixations premontées
Sistema de bloqueo pre ensamblado
Sistema de travamento pré-montado
Vormontiertes Schließsystem

Montage chrono
Fast assembling
Montaje rápido
Montagem rápida
Schnelle Montage

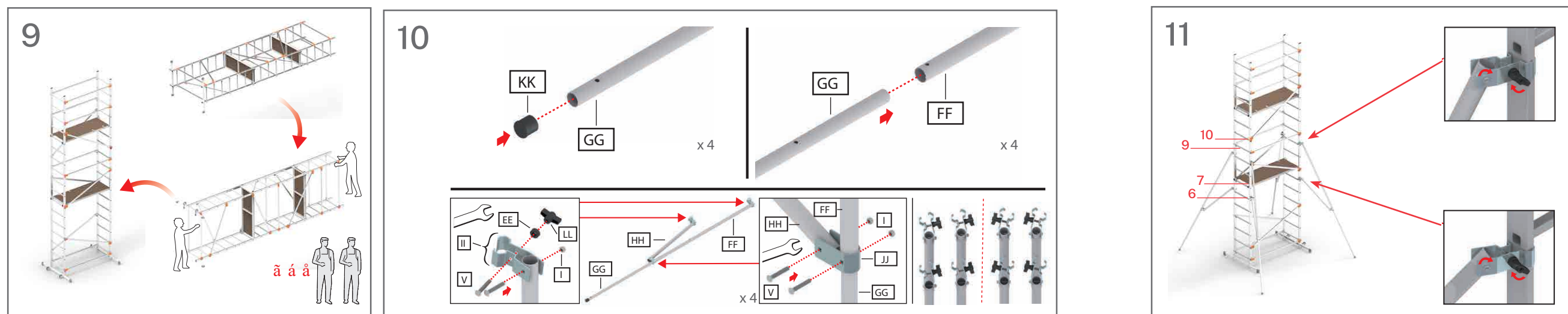
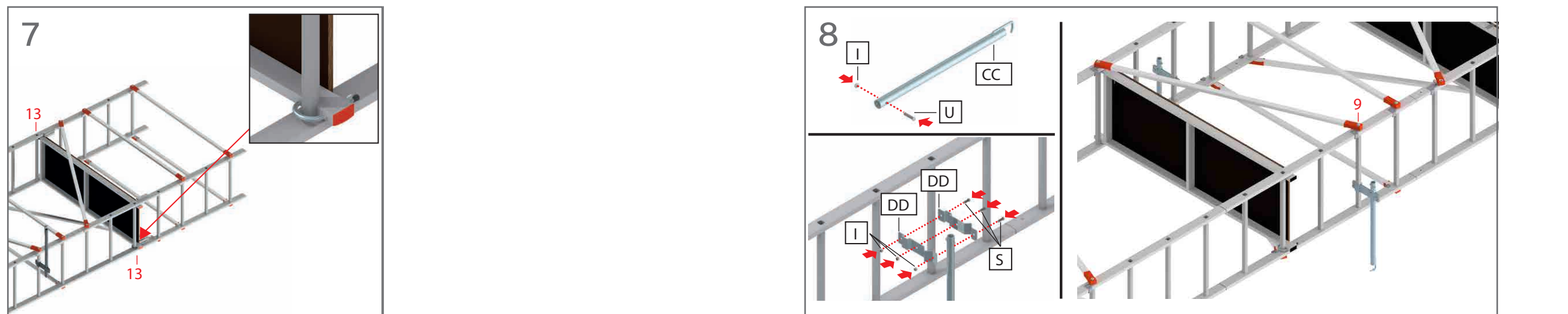
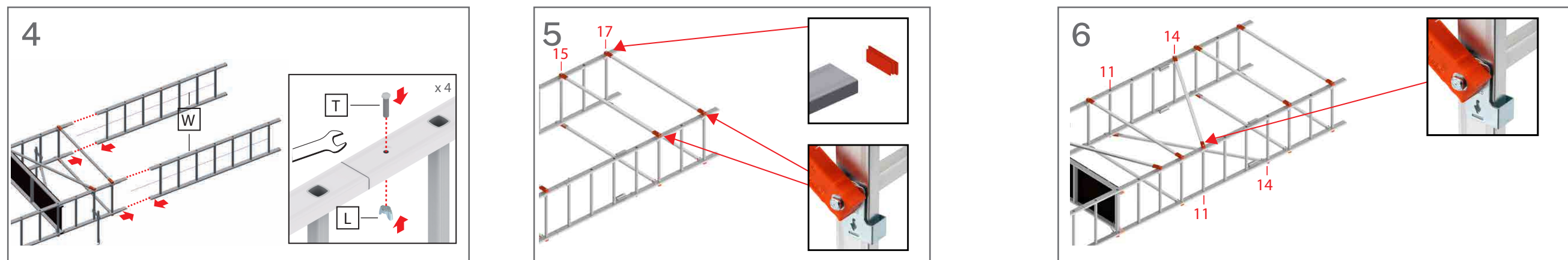
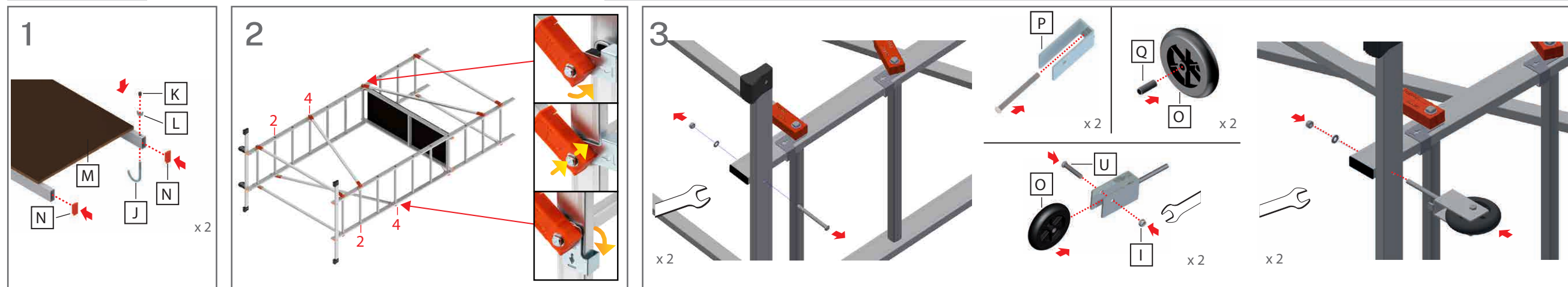
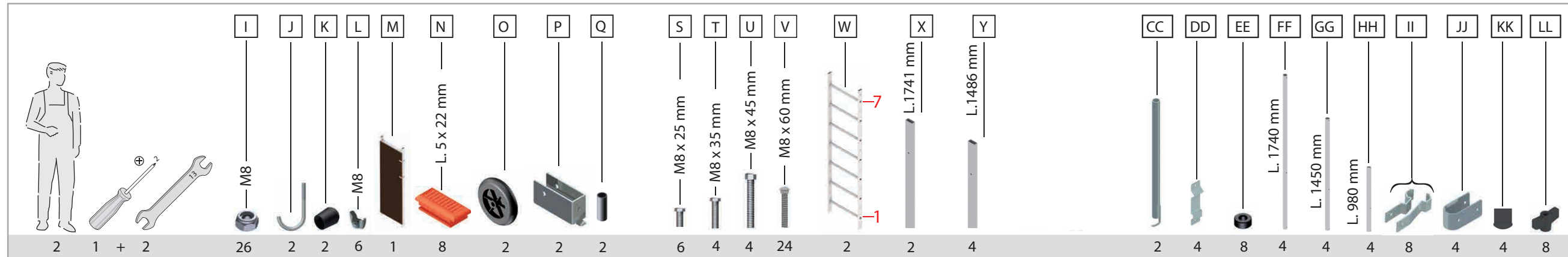
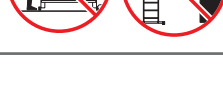
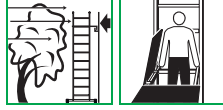
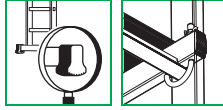
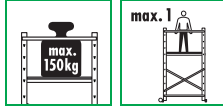
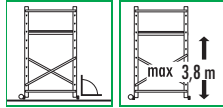
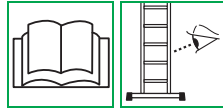
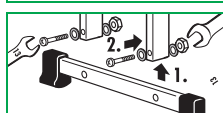
1_ **Aprire il gancio** - Open - Ouvrir- Abrir - Abrier - Offen
 2_ **Inserire l'elemento di fissaggio** - Insert - Inserer
 - Insertar - Inserir - Einfügen
 3_ **Chiudere il gancio** - Close - Fermer - Cerrar - Cerrar - Schließen

TRABATTELLO IN ALLUMINIO • ALUMINIUM SCAFFOLDING
ÉCHAFAUDAGE ALUMINIUM • ANDAMIO DE ALUMINIO
ANDAIME DE ALUMÍNIO • ALUMINIUM-GERÜST



SISTEMA **Fast&Lock**

D.Lgs 81/08



Problems during assembling Problèmes liés au montage

Uno o più pezzi difettosi o deformati durante il montaggio
 One or more defective parts or deformed during assembly
 Durante el montaje aparecen piezas defectuosas
 Uma ou mais peças defeituosas ou deformadas durante a montagem
 Une ou plusieurs pièces défectueuses ou déformées durant le montage
 Ein oder mehr defekte Teile oder bei der Montage deformiert

Uno o più pezzi rimanenti alla fine del montaggio
One or more pieces left at the end of assembling
Une ou plusieurs pièces restant en fin de montage
Sobran piezas al terminar el montaje
Sobra de uma ou mais peças ao fim da montagem
Ein oder mehr Stücke bleiben am Ende der Montage übrig

How to solve the problems Résolutions de problèmes

Interrompere il montaggio del prodotto
 Interrompre le montage du produit
 Interrupt the product assembly
 Interrumpir el montaje del producto
 Interromper a montagem do produto
 Die Montage des Produktes unterbrechen

Resolução dos problemas Problemlösung

+39 (0) 0341 681014

Il prodotto deve essere utilizzato soltanto dopo aver completato il montaggio e dopo aver letto attentamente le istruzioni di utilizzo. Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini e deve imperativamente essere tenuto fuori dalla loro portata. Riporre il trabattello al riparo da aria, umidità, cambiamenti climatici. In fase di non utilizzo si consiglia di smontare il prodotto. This product should be used only after completing assembly and after having read the operating instructions. This product must not be used by children and must absolutely be kept beyond their range. Put away the scaffolding, safe from air, humidity, atmospheric conditions. If the product is not used for a while, it is recommended to disassemble it. Le produit ne doit être utilisé qu'après montage complet et lecture attentive des instructions d'utilisation. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être impérativement tenu hors de leur portée. Stocker l'échafaudage à l'abri de l'air, l'humidité, et des changements climatiques. Si le produit n'est pas utilisé, il vaut mieux de le démonter. El producto no debe utilizarse hasta después del montaje completo y la lectura atenta de las instrucciones de uso. Este producto no debe ser utilizado por niños y debe mantenerse lejos de su alcance. Guarde el andamio al reparo de aire, humedad, cambios climáticos. Desmonte el producto cuando no haga uso del mismo. O produto não deve ser usado até que o conjunto estiver completo e após uma leitura atenta das instruções de uso. Este produto não pode ser utilizado por crianças e deve absolutamente ser mantido fora do seu alcance. Coloque o andaime ao abrigo de ar, humidade, alterações climáticas. Quando não estiver em uso, é recomendado desmontar o produto. Das Produkt sollte nur verwendet werden, nachdem die Montage abgeschlossen ist und die Betriebsanleitung aufmerksam gelesen wurde. Dieses Produkt sollte nicht von Kindern benutzt und muss außerhalb von deren Reichweite gehalten werden. Das Produkt sollte vor Witterung, Wind und Feuchtigkeit geschützt gelagert werden.